**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 24 (1906)

**Heft:** 449

Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.

# 

Abonnements:

Suisse: un an . . fr. 6.

# euille officielle suisse du commerce - Foglio afficiale svizzero di commercio

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt - Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance).

## Amtlicher Teil - Partie officielle

## Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Schweizerischer Lebens-Versicherungs-Verein in Basel.

Das kantonale Rechtsdomizil wird hiermit verzeigt: Für den Kanton Schaffhausen bei Herrn Eduard Rüetsch, Zolldirektions-Sekretär, in Schaff-hausen. (D. 107) Sen.

Basel, den 1. November 1906.

Namens des Zentral-Komitees,

Der Präsident: A. Gürtler.

Der Aktuar:

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

1. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1906. 1. November. Die Firma Auton Waltisbühl in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 299 vom 22. September 1899, pag. 1203), erteilt eine weitere Einzelprokura an Paul Stutz, von Cham, in Zürich I; die Prokura des Albert Hofer ist erloschen:

1. November. Inhaber der Firma M. Bloch-Krailsheimer in Zürich II ist Moritz Bloch, von Konstanz (Bauen), in Zürich II. Möbelstoffe en gros. Tödistrasse 67.

#### Bern — Berne — Berna

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1906. 1. November. Unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Secdorf hat sich mit Sitz in Seedorf eine Genossenschaft Secdorf hat sich mit Sitz in Seedorf eine Genossenschaftlichen Beriebes bezweckt, ihre Tätigkeit aber auch auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausdehnen kann. Mitglieder der Genossenschaft können durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung handlungsfähige Einwohner der Gemeinde Seedorf werden, welche im Besitze der bürgerlichen Rechte und Ehren sich befinden und keinem andern gleichartigen Genossenschaftsverbande angehören. Aufzunehmende haben die Statuten zu unterzeichnen und ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu bezahlen. Von der Bezahlung des letztern sind Söhne und Töchter, resp. deren Ehemänner, von Mitgliedern frei, welche das Geschäft des verstorbenen Genossenschafters fortführen und sich sofort als Mitglieder melden. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt, der schriftlich zu erklären ist. Ausschluss durch die Genossenschaftsversammlung, Verlust des Aktivbürgerrechts und Tod. Ausscheidende oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haften deren mitglieder mit Ihrem persönlichen Vermögen solidarisch, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht. Allfällige Jahresbeiträge werden jeweilen durch die Genossenschaftsversammlung festgesetzt. Die Organe der Genossenschaft, welche keinen Gewinn bezweckt, sind: a die Genossenschaftsversammlung; b. der Vorstand; c. die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus Präsident, Kassier-Vizepräsident, Sekretär und vier Beistzern. Er vertritt, die Genossenschaft Dritten gegenüber namens derselben fübren der Präsident oder der Kassier-Vizepräsident und der Sekretär zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Fritz Gerber, von Langnau, Verwalter in Frienisberg, Kassier-Vizepräsident: Ernst Peter, von Aarberg, Landwirt im Rättli; sekretär: Gottfried Lauper, von Seedorf, Landwirt

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

Bureau Belp (Bexirk Seftigen).

31. Oktober. Die Käsereigenossenschaft Lohnstorf - Mühlethurnen, mit Sitz in Lohnstorf (S. H. A. B. Nr. 355 vom 30. Dezember 1898, pag. 1475), hat in ihrer Hauptversammlung vom 24. Mai 1906 an Stelle des bisherigen Präsidenten Christian Brönnimann, des bisherigen Sekretärs Friedrich Spring, Vater, und des bisherigen Beisitzers Christian Vollenwyder zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Johann Jakob Beutler, von Buchholterberg, Gutsbesitzer, in Lohnstorf, und zum Sekretär: Friedrich Spring, Sohn, Landwirt, von und in Lohnstorf, sowie als Beisitzer: Johann Hofer, von Moosaffoltern, Oberwegmeister, in Mühleturnen. Im übrigen hat der Vorstand keine Aenderung erlitten. Präsident und Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

#### Bureau Bern.

November. Die Firma Ad. Schüpbach, Wollwaren und Herren-kleiderfournituren in Bern (S. H. A. B. Nr. 429 vom 12. November 1904, pag. 1715) ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

November. Der Inhaber der Firma E. Meyer in Bern (S. H. A. B. Nr. 359 vom 7. Oktober 1902, pag. 1433) betreibt nun auch das Café Restaurant an der Seitigenstrasse Nr. 51, Bern.

1. November. Der Inhaber der Firma Technisches Geschäft Bern, A. Schopfer, in Bern (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1895, pag. 139) hat sein Geschäftslokal an die Marktgasse 55, I. Stock verlegt.

2. November. Die Firma The Singer Manufacturing Company (La Compagnie Manufacturière Singer), mit Hauptsitz in New-York (S. H. A. B. Nr. 107 vom 24. Juli 1883, pag. 859) hat das Geschäftslokal ihrer Filiale in Bern von der Christoffielgasse 7 an den Bärenplatz 21, verlegt.

2. November. Die Firma Verena Wenger, Spezerei- und Merceriewarenhandlung in Bern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 30. Mai 1895, pag. 599) wird infolge verhängten Konkurses amtlich gestrichen.

2. November. Die Firma H. Spahr, Buch- und Akzidenzdruckerei in Bern (S. H. A. B. Nr. 57 vom 20. Februar 1901, pag. 225) wird infolge verhängten Konkurses amtlich gestrichen.

Bureau Biel.

2. November. Die Firma R. Müller in Biel (S. H. A. B. Nr. 439, 1906) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Müller & Moser» in Biel.

2. November. Reinhard Müller, von Unterkulm (Aargau), Cadranfabrikant in Biel, und Alfred Moser, von Landiswil, Fabrikant in Court, haben unter der Firma Müller & Moser in Biel eine Kollektivgosellschaft eingegangen, welche mit 1. November 1906 ihren Anfang nimmt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Müller». Natur des Geschäftes: Fabricants de cadrans. Geschäftslokal: Neumarktstrasse Nr. 36.

## Freiburg — Fribourg — Friborgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1906. 31 octobre. La raison Joseph Ecoffey, feu Jean, à Rueyres Treyfayes (F. o. s. du c. du 9 septembre 1903, nº 47, page 1286), est radiée ensuite de renonciation du titulaire à son commerce de bétail.

#### Solothurn — Solenre — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

1906. 2. November. Inhaberin der Firma Wwe M. Bloeh, in Solothurn ist Marie Bloch geb. Nordmann, von Oberendingen (Kt. Aargau), wohnhaft in Solothurn. Natur des Geschäftes: Schuhwarenhaus. Geschäftslokal: Judengasse Nr. 47. Die Firmainhaberin erteilt Prokura an den Sohn Alphons Bloch, in Solothurn.

### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1906. 1. November. Die Firma Müller-Veith in Schallhausen (S. H. A. B. Nr. 426 vom 23. Dezember 1901, pag. 1702) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

2. November. Die Firma J. S. Wolf in Schaffbausen (S. H. A. B. Nr. 29 vom 6. Februar 1893, pag. 117) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Herren- und Damenkonsektion und das Goschäftslokal in das Konsektionshaus «Zum Zobel», Schwertstrasse, verlegt:

### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

1906. 2. November. Inhaber der Firma E. Lehmann-Ackermann in Flawil ist Ernst Lehmann, von Langnau (Kt. Bern), in Flawil. Delikatessenhandlung und Kolonialwaren. Zum Neptun.

2. November. Inhaber der Firma Baumann-Krapf in Flawil ist Otto

Baumann, von und in Flawil. Imprägnieranstalt. Hauptstrasse.

Baumann, von und in Flawil. Imprägnieranstalt. Hauptstrasse.

2. November. Die Toggenburgische Alpengenossenschaft, mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. vom 3. Juli 1890, pag. 522) hat zu ihren Statuten vom 2. März 1890 eine Ergänzung bezw. einen Nachtrag beschlossen, laut welchem ein Stammanteil an der Alp Engelschwand Fr. 200 (zweibundert Franken) betragen soll. Nach § 3. und 5 der Statuten kann ein Mitglied einen oder mebrere Stammanteile erwerben. Nach der Anzahl der Stammanteile richtet sich auch das Stimmrecht der Genossenschafter. Die Kommission ist gegenwärtig bestellt wie folgt: Emil Giezendanner, in Ebnat, Präsident; August Vogt-Anderegg, Kantonsrat, in Wattwil, Kassier; Jonas Feurer, Verwalter, in Bitzi-Mosnang, Aktuar; Johannes Bösch, Gemeinderat, in Räsaker-Wattwil, und Joseph Anton Bürgi, Gemeinderat, in Brendi-Wattwil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

2. November. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Syndikat für die Interessen der Schweiz. Pharmacie, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 417 vom 9. November 1903, pag. 1665) ist der Präsident desselben, Dr. Otto Vogt, Apotheker, in St. Gallen zurückgetreten. An dessen Stelle wurde mit Amteanfritt auf den 1. November 1906 Adolf Hauser, Apotheker, von Fontaines, wohnhaft an der Gemeindestrasse Nr. 3 in Zürich V gewählt. Infolge dessen befindet sich der Sitz dieser Genossenschaft seit 1. November 1906 gemäss Art. 1 al. 2 der Statuten im Zürich V und es wird daher diese Firma im Handelsgregister des Kantons St. Gallen gestrichen.

2. November. Inhaber der Firma A. Huber in St. Gallen ist Joh. Alfred Huber, von und in St. Gallen. Buchbinderei, Kartonnagelabrikation und Vergelde-Anstalt. Bankgasse Nr. 40.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1906. 1. November. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma Maschinenfabrik Landquart Gebriider Waelchli & Cie. in Landquart (S. H. A. B. Nr. 327 vom 14. August 1905, pag. 1305) ist als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken) eingetreten: Dr. med. Anton Plattner-Schubiger, von Untervaz, wohnhaft in Landquart. Des fernern erteilt die Firma Prokura an Dr. Emilio José Stoecklin, von Basel, wohnhaft in Landquart.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Muri.

1906. 31. Oktober. Dio Firma J. Stöckli-Müller, Fabrikation von Stroh- und Filzhüten in Besenbüren (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. Mai 1903, pag. 721) wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen.

#### Waadt - Vand - Vand

Bureau de Lausanne.

Bureau de Lausanne.

1906. 29 octobro. Sous la dénomination de Société Immobilière de Vert-Mont, il a été constitué une so ciét à a non y me ayant son siège à Renens et qui a pour objet l'acquisition d'immeubles sis au territoire de Lausanne et dans le canton de Vaud, l'aménagoment de ces immeubles, la construction de batiments, leur locátion, leur revente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. Les statuts de la société portent la date du 23 octobre 1906. La duréo de la société est illimitée. Le capital social est fixé a quarante mille francs, divisé en quatre vingts actions, de cinq cents francs chacune au porteur, libérées do moitié. Les publications de la société so font dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administre par un conseil d'administration composé de deux à troismembros. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux membres du consoil d'administration. Ce dernier est composé de César Dupuis et Jullen Gervaix, les deux demiciliés à Lausanne.

29 octobre. Sous la dénomination de Société Vaudoise des Maîtres-Forblantiers, il a été constitué par statuts du 28 janvier 1906, une association ayant son siègo à Lausanne et qui a pour but: a. de soutenir les intérêts généraux du mêtier et fonder un lien de confratornité entre ses mombres, b. les propositions mutuelles et instructions concernant les différentés heanches du métier et le concurrence. L'établique concernant les les intérêts généraux du métier et fonder un lien de confratornité entre ses membres; b. les propositions mutuelles et instructions concernant les différentes branchos du métier; la concurrence, l'établissement de taris, les soumissions. los fois cantonales et fédérales sur les professions, les écoles professionnelles, les relations concernant les ouvriers et les apprentis; c. les négociations et aplanissements do questions controversées entre les membres de la société, propriètaires, architectes. Tout mattre forbantier qui désire entrer dans la société doit en faire la demande écrite au président ou à un membre du comité. Tout membre qui désire se retirer de la société doit en faire la demande écrite au noins six mois avant la fin de l'année courante. Après le décès d'un membre, la veuvo si elle continue à exercer la profession, acquiert los mémes droits et devoirs que son mari dans la société. Chaque membre paie une finance d'entrée do cling francs et une cotisation annuelle fixée par l'assemblée générale. Les sociétaires sont convoqués aux assemblées par écrit, avec l'indication de l'ordre du jour. L'associátion est administrée par un comité composé de sept membres. Le président, le vice-président et le secrétaire ont la signature sociale. La soclété sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures do deux d'entr'eux. Pour les obligations de la société, l'actif seul peut être engagé, los membres étant exonérés de toute responsabilité individuelle. Le comité est composé comme suit: Jules Ramelet, à Lausanno, président, A. Schnetzler-Bauer, à Vovey, vice-président; Paul Henny, 'a Lausanne, secrétaire; L. Beck-Welty, là Lausanne, caissier; Alfred Trossot, à Yverdon; G. Linsig, à Montreux, ot Louis Noverraz, à Lausanne, membres.

30 octobro. La société en commandite II. Parisod & Cie, à Lausanne mécaniciens-serruriers (F. o. s. du c. du 3 octobre 1904), est dissoute d'un commun accord des associés; cetto raison sociale est en conséquence

Rodolphe Ackenhausen, de Waltershausen (Saxe-Cobourg-Gotha, Allemagne), ot Richard Filsinger, de Dresde (Saxe), les deux domiciliés à Lausanno, ont constituté sous la raison sociale Société industrielle du Lóman, Ackenhausen & Cle, une société en commandite dans laquelle Rodolphe Ackenhausen est associé indéfiniment responsable et Richard Rodolphe Ackenhausen est associé indéfiniment responsable et Richard Filsingor, commanditaire pour trente mille francs. Genro d'industrie: Exécution et fournituros de tous travaux se rapportant à l'industrie, ainsi que la représentation d'autres maisons industrielles ou d'affaires d'ordre tochnique. Bureau: en Malley, sous Lausanno. La société commoncora le 1er novembre 1906. Elle reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société ell. Parisod & Cles.

30 octobro. L'inscription de la société en commandite Gollaud & Cle, à Lausanne, banque, change (F. o. s. du c. des 30 décembre 1893, et 29 mai 1899), est modifiée en ce sens que Eugène Renevior, étant décédé, sa commandite de cinquante mille francs est éteinte et radiée. Louis Verrey, de Lausanne, y domioillé, médecin-oculiste, entre dans la dite société en qualité de commanditaire pour la somme de cent mille francs.

31 octobre. La raison E. Moscr-Martin, à Lausanne, tissus et confections (F. o. s. du c. du 21 janvier 1902), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Vevey.

27 octobre. La maison Lucien Sohwob, à Veyey (F. o. s. du c. du 13 janvier 1905, nº 16, page 62), achat en gros d'articles d'assortiments, tissus, etc., a cessé d'exister. Cetté roison est radiée.

29 octobre. La maison Emonet Maurice, à Montreux (Le Châtelard) (F. o. s. duc. du 14 décembre 1903, n° 461, page 1841, et du 24 octobre 1906, n° 433, page 1730), Talt inscrire qu'elle exploitera sous le nom de «Hôtel et café-rostaurant de la Poste et Nouvelle Poste», dès le 1er janvier 1907, son établissement de l'avenue des Alpes, à Montreux (Le Châtelard).

31 octobre. La maison Mayer et Hercod, Pharmacie S' Martin, à

Vevey, société en nom collectif (F. o. s. du c. du 14 septembre 1906, nº 376, page 1502), cesse d'exister, ensuite de remise de commerce à la maison «M. Mayer-Morel, pharmacie St-Martin». Cette raison sociale est radiée; la maison «M. Mayer-Morel» reprenant l'actif et le passif de la maison dissonte.

31 octobre. Le chef de la maison M. Mayer-Morel Pharmacie S' Martin, à Vevey, est Fernand-Maximilien, fils de Théodore Mayer, de Metz (Lorraine), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Pharmacie, eaux minérales, spécialités. Officine et bureau: A Vevey, Rue de Lausanne

Genf — Genève — Ginevra

1906. 31 octobre. La raison Louis Tschopp, exploitation du «Café international», à Genève (F. o. s. du c. du 24 février 1891, page 161), est radiée ensuite du transfert de son siège commercial à Fribourg.

31 octobre. La société en commandite Trullas et C, commerce de fruits secs, oranges, citrons et primeurs à Genève (F. o. s. du c. du 16 mai 1891, page 467), est déclarée dissoute dès le 31 octobre 1906. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par Louis Trullas, l'un des associés, et par Charles Trullas, domicilié à Genève, lesquels agiront tant conjointement que séparément.

quels agiront tant conjointement que séparément.

31 octobre. Aux termes d'acte reçu par Me A. H. Gampert, notaire, à Genève, le 18 octobre 1906, il a été constitué sous la raison sociale de Société anonyme Trullas et Cle, une société anonyme Trullas et Cle, une société anonyme qui a pour objet le commerce en tous pays, l'importation et l'exportation de fruits, légumes, primeurs et autres denrées alimentaires et qui prendra la suite des affaires de l'ancienne société en commandite «Trullas et Cle», établie à Genève. Le siège de la société est fixé à Genève, Rue du Cendrier nº 16. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 18 octobre 1906. Le capital social est fixé à la somme de cent vingt mille francs (fr. 120,000), divisé en 120 actions de fr. 1000, chacune, nominatives, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 5 membres pris parmi les actionnaires et nommés par l'assemblée générale. La société est valablement engagée par la signature de l'un des administrateurs-délégués. Le conseil d'administration nomme parmi ses membres pour le temps qu'il juge convenable un ou deux administrateurs-délégués. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Charles Bosticco, à Genève, et John Saillet, aux Eaux-Vives, sont nommés administrateurs-délégués.

31 octobre. La société en nom collectif Daetwyler et Studer, à Plain-palais (F. o. s. du c. du 27 mai 1903, page 834), est déclarée dissoute des le 1er novembre 1906.

La maison est continuée, des cette date, avec reprise de l'actif et du passif sous la raison Hans Daetwyler, à Genève, par Hans-Auguste Daet-wiler, de Rothrist (Argovie), domicilié au Petit-Saconnex. Genre d'affaires: Imprimerio typographique et travaux s'y rattachant à l'enseigno «Imprimerie Gutenberg». Locaux: 14, Rue de Hollande et 16, Rue de Hesse.

31 octobre. L'Association de la Fruitière d'Onex, ayant son siège à Onex (F. o. s. du c. du 11 septembre 1896, page 1047), a, dans son assembléo du 4 février 1906, renouvelé son comité qui reste composé de: Eugène Cons; François Chavaz; Felix Lagier; Jean-Marie Philippe, à Onex, et Jean-Marie Dumont, à Onex. L'association est engagée par la signature de la majorité des membres du comité.

de la majorité des membres du comité.

31 octobre. La Société Bosquet-Servette, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 17 juillet 1905, page 1178), a dans son assembléo générale du 25 octobre 1906, dont procès-verbal a été signé de tous les actionnaires, modifié divers articles de ses statuts. Le capital social a été porté de fr. 58,000, à quatre vingt millo francs (fr. 80,000) par l'émission do 88 actions nouvelles de fr. 250, toutes souscrites et entièrement libérées. La société sera administrée par un administrateur (au lieu de 2). Ello sera ongagée vis-à-vis des tiors par la signature de l'administrateur. Maurice Brémond, ingénieur, à Martigny (Valais), a été désigné comme unique administrateur. comme unique administrateur.

31 octobre. La Banque Snisse et Neerlandaise de Reports, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1906, page 717). a, dans ses assemblées générales des 31 mars 1906 et 19 octobre 1906, modifié son conseil d'administration et a désigné comme nouveaux administrateurs Jean Freedland; Victor Guimond; Lucien Lesage, tous trois domiciliés à Paris, en remplacement de Henry Bonnet, Edmond Brochon et Pierre-Paul Collard, démissionnaires.

Brochon et Pierre-Paul Collard, démissionnaires.

31 octobre. Par jugement en date du 17 octobre 1906, le tribunal do 1º instance de Genève a révoqué la faillite de la société anonyme dite Société Immobilièro de la Ronto de Chône, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 29 décembre 1904, page 1930), et l'a réintégrée dans la libre disposition de sos biens. En conséquence l'inscription de cette société est rétablie comme ci-devant (voir F. o. s. du c. des 4 juin 1901, page 797 et 3 novembre 1904, page 1666).

1er novombre. La Société de la Fruitière d'Hermance, association ayant son siège à Hermance (F. o. s. du c. du 27 octobro 1903, page 1614) a, dans son assemblée du 14 octobre 1906, désigné comme président de son comité François Vuagnat (déjà inscrit). En outre Alexis Matringe, domicilié à Hermance, a été nommé membre du comité, en remplacement de Joseph Delarue, dont les fonctions ont pris fin.

1er novembre. Sous la dénomination de Servette Football Club, il

Matringe, domicilié à Hermance, a été nommé membre du comité, en remplacement de Joseph Delarue, dont les fonctions ont pris fin.

1er novembre. Sous la dénomination de Servotte Football Club, il existe à Genève une société conformément au titre 28 du C. O., ayant pour but la pratique des sports en plein air et spécialement du football (rugby of association). Son siège est à Genève. Les statuts portentilla date des 12 août 1901, 5 mai 1904 et 7 mai 1906. La société se compose de membres fondateurs actifs, passifs, pupilles et honoraires. Pour devenir membre actif, ill faut être lagé de 16 ans révolus; adresser une demande écrite au comité et être présenté par deux sociétaires. Le comité statute sur l'admission. Les jeunes gens agés de moins de 16 ans peuvent faire partie de la société en qualité de membres pupilles. Les demandes d'admission comme membre passif s'adressent au comité qui statute. Les membres actifs paient un droit d'entrée de fr. 3; plus une cotisation annuelle de fr. 6 et les membres passifs de fr. 10. On sort de la société par démission envoyée par écrit au comité, de même que par exclusion prononcée dans les cas prévus aux statuts. Les membres démissionnaires ou exclus n'ont aucun droit à l'actif social. La société est administrée par un comité composé de 11 membros, nommés chaque année et rédigibles. Pour les actes à passer elle est valablement engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier. Les convocations aux assemblées sont faites par cartes ou circulaires. Les sociétaires sont dégagés de toute responsabilité individuelle à l'égard des engagements sociaux, lesquels sont uniquement garantis par les biens du club. Le président est Monsieur le Dr. Alimé Schwoh, à Genève; le secrétaire : André Vierne, au Petit-Saconnex, et le trésorier Victor Delacroix, à Carouge.

## Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft in Bern.

Aktiva.	- 8	Bilanz pro 1. Juli 1906	TIME.	Passiv	/B.
Fr.	Ct.		Reen Ar	Fr	Ot.
482,974	32	Depots bei Banken. Reservefonds	5	,384,026	40
6,544,964	50	Wertschriften. Schadensreserve: Reserve für schwebende Schäden,		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	1000
21,751	5114	Diverse Debitoren. mittlungskosten und Gratifikationen		350,000	-
1,707 3,113	70 1	Schilder-Conto: Vorrätige Schilder. Prämienreserve: Reserve für vorausbezahlte Beiträge	The second second	90,000	100
3,113	34	Kassa-Conto: Barbestand der Zentralkasse. Rückversicherungsreserve: Vortrag auf neue Rechnung		,110,999	13
590,000	5	Immobilien - Conto: Verwaltungs - Gebäude, Schwanengasse Reserve für Kursverluste: Vortrag auf neue Rechnung		30,000	100
Dochmenus	igog	Nr. 14, Buchwert. (B. 77) Selbstrückversicherungs-Conto: Vortrag auf neue Rech für schwebende Schäden	nung	10,000	1 15
noir-ilke	CLE	Invalidence in the State of the	Perm	21,470	15
omptabilité	o el	Wystrea auf neue Rechnung	ollon	648,014	58
	10 3	eter, Steberheite, ventie, kondensationswasser-Ableiter, Busse, Viernende-	RED OF		- 63
7,644,510	86	Exakt-Regulatorea, Schmierappagate neuester Konstruktion, Infektoren.	batt 17,	,644,510	86
anneb lion-	rold	Moren, Huh. v. Rotatlonszähler, Kompressoren, Universitäber,	F Elevi		100

Bern, den 24. Oktober 1906.

Der Direktor: Ochsenbein.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

## Società Bancaria Ticinese

## Aumento del capitale sociale da fr. 1,000,000 a fr. 1,500,000

Il consiglio d'amministrazione avvisa che l'ultimo termine per la sottoscrizione di nuove azioni sino a fr. 500,000 aperta in relazione alla risoluzione 25 marzo 1906 dell' assemblea degli azionisti scade col giorno 10 novembre per v. e che al più tardi le azioni sottoscritte devono essere interamente liberate per il giorno 31 dicembre.

Ai portatori di azioni primitive si ricorda il diritto di prelazione concesso dall'articolo 4 degli statuti sociali, secondo il quale spetta ad ogni azionista attuale una azione ogni due azioni possedute.

Il prezzo d'emissione è stabilito in fr. 1050 per azione da fr. 4000, di cui fr. 50 di premio vanno al fondo di riserva.

Lugno. 27 citobre 1906

Lugano, 27 ottobre 1906.

Il consiglio d'amministrazione.

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III

Einbezahltes Stammkapital u. Reserven 40 Millionen. 36,000 Mitglieder

Ausgabe von

## 4°. Obligationen, al parı,

kündbar für die Bank nach 3 Jahren auf 3 Monate, für den Kreditor nach 4 Jahren auf 6 Monate, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000 mit halb-jährlichen, spesenfrei an allen Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Einzahlungen und Anmeldungen nehmen bis auf weiteres die oben bezeichneten Zahlstellen entgegen

(1775)

Die Generaldirektion.



Erfahrener, tüchtiger Kaufmann von gutem Charakter, lange Jahre im Ausland tätir, auch im Fabrikbetrieb erfahren, sucht sich an be-stehendem, nachweisbar rentablem Geschäft, gleichviel welcher Branche, mit ca Fr. 25,000 aktiv zu beteiligen. (2470) Gefl. Anfragen unter Chiffre Z W 10947 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Basier Kantonalban

(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

(2490;)

## 4° obligationen unserer Bank

al pari, auf 3 Jahre fest

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

## Papierfabrik Utzenstorf

## 4 4 % Anleihen von Fr. 100,000 von 1899

In der vor Notar und Zeugen vorgenommenen Ziehung wurden solgende 3 Delegationen auf den 1. Januar 1907 zur Rückzahlung heraus-

Nr. 34, 61, 63.

Die Delegationen, deren Verzinsung mit dem Rückzahlungstage aufhört, sind für die Inhaber spesenfrei zahlbar

bei der Kantonalbank von Bern, bei den Herren Henzi & Kully, Solothurn.

Aktiengesellschaft

Cornwallkessel jeder Grösse u. neuester Konstruktion, Geschweisste Querröhrenkessel, Rauchröhrenkessel für Kleinbetrieb, Heizkessel jeden Systems, Bleichekessel, Dampskessel für diverse Zwecke, Dampikochkessel und komplette Dampikocheinrichtungen für Hotels, Spitäler, Fett- und Oelsiedereien, für landwirtschaftliche Betriebe (Futterkochereien).

## Blech - Schweiss - Arbeiten

Flammröhren, Feuerbüchsen, Dome, Stutzen, Windkessel, Braupfannen, Seifenkessel, Zinkpfannen, Bouilleurs etc.

## reservoirs

für Wasser, Oel, Spiritus etc.

[228]

## Blechrohrleitungen

Spezialität: Hochdruck-Rohrleitungen für Wasserkraftanlagen.

## Brücken- und Eisenkonstruktionen

Strassen- und Eisenbahnbrücken, Passarellen, Röhrenstege, Dachkonstruktionen, Wellblechbedachungen, Kranträger, Gittermasten, Wehrbauten. Apparate für diverse Industrien.

Material aus anerkannt nur erstklassigen Hüttenwerken. — Sorgfältigste Arbeit. Prompte Bedienung

Papierhandlung en gro A. Jucker, Nachf. v. (108,) Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

SCHÄFFER & BUDENBERG, G. m. b. H., Filiale Seebach bei ZÜRICH Maschinen- und Dampfkessel-Armaturenfabrik. Präzisions-

présentant.

G. Amweg, institut.

presentant.

Luzern: H. Ziegler.

Madretsch: Chs. Gautier, Lehrer.

Martigny: Ed. Cropt, notaire.

Mollis bei Glarus: J. Kradolfer.

Montbovon: V. Collaud, institut.

Monthey: Cypr. Borgeaud, institut.

Murten: C. Derron fils, Notar.

Nidau: Edw. Weber, Buchdr.

Arnold von Arx.

Porrentruy: G. Amweg, institut.

Absperr-Hähne und Ventile {

Ausführung: Ganz Eisen, Eisen m. Stahl

Feder-Regulator,

Ferner: Manometer und Vakuummeter jeder Art, bis jetzt über 3,300,000 Stück geliefert; Hähne u. Ventile in jeder Ausführung, Indikatoren, Tachometer, Thermometer, Sicherheits-Ventile, Kondensationswasser-Ableiter, Buss-, Vierpendel-; und Exakt-Regulatoren, Schmierapparate neuester Konstruktion, Injektoren, Elevatoren, Hub- u. Rotationszähler, Kompressoren, Universal-Absperrschieber, Pat Missong u. s. w. Schwungradiose Dampfpumpen, Pat. Voit.



höhung der Versieherungssumme.

Aufnahmen vermitteln gebührenfrei, in:
Aarau: F. Friker-Wirz.
Baden: H. Utzinger.
Basel: Wilh. Bulleb, Kartaus-Langenthal: R. Vogel-Bächler.
Chs. Bretagne.
H. Im Obersteg, re-

gasse 5.

Basscrsdorf: K. Kleiner, Lehrer.

Bassersdoff: R. Kleiner, Lehrer.
Bern: E. v. Jenner, Fürspr.
Biel: B. Taube.
Blankenburg bei Zweisimmen:
P. Bergmann, Notar.
Burgdorf: A. Vögeli.
Cham bei Zug: A. Hürlimann, Fürspr.
Châtel St-Denis: Léon Pesse, subst.

Châtel St-Denis: Léon Pesse, subst.
du greffe.
Chur: Fr. Schuler-Enderlin.
Corgémont: J. Dubois, secrétaire
municipal.
Courtelary: J. Weber, notaire.
Davos-Platz: W. Picker, Zentralbuchhandlung.
Delémont: J. Rerat, instituteur.
Frauenfeld: K. Sutter-Kaspar.
Gelterkinden: E. Buser-Gerster.
Genf: Aug. Blum. 5. rue des

Allemands.
H. Schröder-Coulin.
Giez s. Grandson: Aloys Jayet.
Grandvillard: L. Currat, percepteur.
Granges (Valais) L. Gilliéron, secrét.
Herisau: Dr. J. J. Tanner, Betr.Beauter

Beamter.

Interlaken: G. Streit, Oberlehrer.

Kiesen, Kt. Bern: H. Gurtner, Lehrer.

La Chaux-de-Fonds: L. Macquat,
fabricant d'aiguilles.

En Macht d'aiguilles.

g e s u c h t in erster Hypothek auf Liegenschaften in Zürich. Offerten unter Chiffre Z S 10943 an Rudolf Mosse in Zürich.

Soeben erschienen: nenkalender

Geld

Kaufleute auf das Jahr 1907

Elegant! Reichhaltig! Zuverlässig!

Herausgegeben vom Schweiz. Kaufmannischen Verein

> Zentralsitz in Zürich Preis: Fr. 2.-

In industrieller Gegend allernächst Basel und an einer grösseren Eisen-

bahnstation gelegen, ist ein solid und massiv gebautes (2498')

# Fabrikgebäude mit grossen Sälen und Dependenz-gebäude samt Wohnung per sofort

zu verkaufen

Grundfläche ca. 3600 m².

Dampfkraft von 35 HP.

Preis ca. Fr. 160,000.

Geleiseanschluss möglich; günstige Arbeiterverhältnisse am Or

Objekt eignet sich für jede Industrie Nähere Auskunft an Selbstreflek-tanten durch den Beauftragten

Sensal A. Schmidlin Auf der Mauer 19, Zürich.

Deuillez essayer les meilleures

## Encres A. Maurin Maison fondée en 1790

Médaille d'OR Paris 1889 et 1900

LA SYRIENNE, à copier violette-noire, donnant 6 copies LA PERSANE, triple noire recommandée pour Documents LE XIX SIÈCLE, noir-fixe spéciale pour la comptabilité
L'AZULINE, bleu-noir
en écrivant, vírant au noir
LA SAPHIRINE, bleu-noir donnant
6 copies

COPYING & WRITING INK
violet-noir, à 2 usages
L'AMETHYSTINE, encre violette
nouvelle nuance, fixe et à copier PURPURINE, nouveau Carmin ENCRES EN POUDRE, de toute nuance fixe et à copier

ENCRES A TAMPON pour timbres caoutchouc et métal ENCRES POLYGRAPHIQUES pour Hectographes

ENCRE A MARQUER LE LINGE LA CÉLESTE pour Lavis véritable Encre de Chine liquide BRONZES LIQUIDES

Bronze, Argent et Or SÉNÉGALINE-colle liquide parfumée et inaltérable COLLE-TOUT en tubes et flacons Adhérence absolue sur toute matière TAMPONS ÉCLAIR pour timbres en 5 couleurs et 3 grandeurs CIRES & PAINS A CACHETER

Chez les principaux Papetiers

Echantillons et listes des dépôts par l'agent général pour la Suisse:

F. BICKEL-HENRIOD Neuchâtel (2231;)

Tabak- und Zigarrenfabrik

die in vollem Betrieb steht, zu ver-kaufen. Schönes Fabrikgebäude, ge-nügender Platz und Dependenzen zu Vergrösserung. Alte und treue Kundschaft. Preis billig, ohne grosse Anzahung. — Schriftliche Offerten unter Chiffre B 26423 L an Haasen-stein & Vogler, Lausanne. (2311:)

Amerik. Buchführung lehrt gründ-lich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg ga-rantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15. Rudolf Mosse, Zürich-Bern

## Société Générale Suisse de Chocolats Peter & Kohler réunis

Remboursement des obligations de fr. 500 41/2 % des emprants de l'ancienne Société des Chocolats au lait Peter, à Vevey.

Toutes les obligations qui n'ont pas été estampillées pour la conversion à 4 %, sont remboursables au pair, dès le 31 octobre 1906, aux caisses de: MM. A. Cuenod et Cie, à Vevey, M. G. Montet, à Vevey. (2499')
L'intérêt sur ces titres cesse de courir à partir du 31 octobre 1906.



A REMETTRE

à FRIBOURG, pour cause de départ

un immeuble de rapport solidement bâti, bien entretenu, vaste rez-de-chaussée, grandes et excellentes caves, avec important commerce très lucratif, en pleine activité, un des plus anciens de la place. Reprise des marchandises: Fr. 25,000—35,000.
S'adresser à Ryser & Thalmann, 1er étage de la Banque Populaire Suisse. (2500;)

Gothaer Lebensversicherungsbank a. Gegenseitigkeit

Versicherungsbestand: 1;112 Millionen Franken.

Ausbezahlte Versicherungssummen mehr als 579 Millionen Franken.

Unverfallbarkeit. - Welt-Police. - Unanfechtbarkeit.

Verwendung der Dividende zur Prämienermässigung oder zur Er-

Aug. Blum, 5, rue des Allemands.

Fr. Manthé, directeur de l'usine Ortlieb. N. Spira, ministre

Rapperswil: Fr. Ruegg. Rebstein b. Altstätten: H. Brunner, Lehrer. Rheinfelden: E. Wege. E. Schweingruber, fa-bricant de spiraux. St-Imier: Alf. Gähwiller. St. Gallen: Schaffhausen: O. Türler.
Sierre: R. Zwissig, gérant d'hôtels.
Sion: Jos. Gaudin.
Solothurn: P. Berger, Geometer. Steffisburg b. Thun: C. Burkhalter, Lehrer. Lehrer.

Tavannes: P. Bassin, négociant. Teufen (Appenzell): E. Walser.
Thalwil: H. Heer-Hitz.
Thônex: E. Gonin, instituteur.
Tramelan: Alb. Gossin, notaire.
Visp (Wallis): J. Weissen, Notar.
Winterthur: E. Zwingli, Sek.-Lehr.
Zofingen: Arn. Ringier.
Zürich: J. Stähelin, Waldmannstr. 4.

Porrentruy:

Société anonyme des Spiraux PAUL PERRET

L'assemblée générale des actionnaires de la Société anonyme des Spiraux
Paul Perret, à Fleurier, réunie à Neuchâtel, le 12 septembre 1906, a voté
la dissolution de la société.

L'inscription de la dissolution de la société a été publiée dans la Feuille
officielle suisse du Commerce du 20 septembre 1906 sous n° 383.

La liquidation a été confiée au secrétaire du conseil d'administration,
Jean Roulet, avocat à Neuchâtel. En conformité de l'art. 665 du Code fédéral
des obligations, les créanciers sont invités à produire leurs créances au
liquidateur ci-dessus désigné jusqu'au 31 octobre 1907.

Neuchâtel, le 30 octobre 1906.

Le liquidateur: JEAN ROULET.

Le liquidateur: JEAN ROULET.

Ein Fabrikant mit grossem Export kauft ein radikales Mittel fürs

### Schnelltrocknen

eines Lebensmittelartikels.

Erfordernisse: 1) Unfehlbare Gesundheits-Unschädlichkeit.

2) Blitzschnelles Trocknen. (2479.) 3) Haltbarkeit der Ware. 4) Unveränderlichkeit der Farbe und des Geschmacks.

Chemiker, welche ein solches Mittel besitzen oder bezügliches herzustellen im stande sind, wollen behufs Unterhandlung sich melden unter Chiffre 0 5878 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

## Société des Forces électriques de la Goule, St-Imier

## Emprunt 41/2 % de fr. 320,000 de 1899

Liste des obligations sorties au tirage pour être remboursées le 31 décembre 1906, dont l'intérêt cesse à partir de cette date:
Nr. 28, 66, 90, 98, 104, 137, 144, 163, 195, 201.
Ces obligations seront payées sans frais pour les porteurs

à la Banque cantonale de Berne, à la Caisse d'Épargne et de Prêts, à Berne.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. - Imprimerie H. JENT, à Berne.

(2497:)